



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



14361/09 (Presse 290)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2968. samling i Rådet

Miljø

Luxembourg, den 21. oktober 2009

Formand

Andreas Carlgren
Sveriges miljøminister

P R E S S E

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet vedtog konklusioner, der fastlægger EU's holdning med henblik på klimakonferencen i **København** (den 7.-18. december 2009). Konklusionerne udgør EU's grundlag for forhandling af en international aftale om klimabeskyttelse, der skal træde i kraft, når Kyotoprotokollen udløber.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
 PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT	
Miljøeffektiv økonomi	6
Ophugning af skibe	6
EU's holdning med henblik på klimakonferencen i København	6
Elektrisk og elektronisk udstyr	6
EVENTUELT	7
 ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT	
<i>BESKIKKELSER</i>	
– Regionsudvalget	9

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Paul MAGNETTE
Evelyne HUYTEBROECK

Klima- og energiminister
Minister i regeringen for hovedstadsregionen Bruxelles,
med ansvar for miljø, energi og vandressourcepolitik

Bulgarien:

Nona KARADJOVA

Minister for miljø og vandforvaltning

Den Tjekkiske Republik:

Ladislav MIKO

Miljøminister

Danmark:

Troels Lund POULSEN
Connie HEDEGAARD

Miljøminister
Klima- og energiminister

Tyskland:

Sigmar GABRIEL

Forbundsminister for miljø, naturbeskyttelse og reaktor-
sikkerhed

Estland:

Jaanus TAMKIVI

Miljøminister

Irland:

John GORMLEY

Minister for miljø, kultur- og naturarv samt lokalstyre

Grækenland:

Tina BIRBILI

Minister for miljø, energi og klimaændringer

Spanien:

Teresa RIBERA RODRÍGUEZ
Pilar UNZALU

Statssekretær for klimaændringer
Minister for miljø, fysisk planlægning, landbrug og fiskeri
i Baskerlandet

Frankrig:

Chantal JOUANNO

Statssekretær med ansvar for økologi

Italien:

Stefania PRESTIGIACOMO

Minister for miljø og natur- og havbeskyttelse

Cypern:

Egli PANTELAKIS

Fungerende departementschef, Ministeriet for Landbrug,
Naturressourcer og Miljø

Letland:

Raimonds VĒJONIS

Miljøminister

Litauen:

Gediminas KAZLAUSKAS

Miljøminister

Luxembourg:

Claude WISELER

Minister for offentlig forvaltning og administrative refor-
mer samt minister for offentlige arbejder

Ungarn:

István KLING

Statssekretær, Ministeriet for Miljø og Vandressourcer

Malta:

George PULLICINO

Minister for ressourcer og landdistriktspørgsmål

Nederlandene:

Jacqueline CRAMER

Boligminister, minister for fysisk planlægning og
miljøminister

Østrig:

Nikolaus BERLAKOVICH

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

Polen:

Maciej NOWICKI

Miljøminister

Portugal:

Humberto ROSA

Statssekretær for miljøspørgsmål

Rumænien:

Dan CĂRLAN

Statssekretær for vandpolitik, Miljøministeriet

Slovenien:

Karl Viktor ERJAVEC

Minister for miljø og fysisk planlægning

Slovakiet:

Jaroslav JADUŠ

Statssekretær, Miljøministeriet

Finland:

Paula LEHTOMÄKI

Miljøminister

Sverige:

Andreas CARLGREN

Åsa-Britt KARLSSON

Miljøminister

Statssekretær under miljøministeren

Det Forenede Kongerige:

Edward MILIBAND

Stewart STEVENSON

Minister for energi og klimaændringer

Minister for transport, infrastruktur og klimaændringer
(den skotske regering)**Kommissionen:**

Stavros DIMAS

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Miljøeffektiv økonomi

Rådet vedtog konklusioner om en miljøeffektiv økonomi. Teksten findes i [14891/09](#).

Ophugning af skibe

Rådet vedtog konklusioner om en EU-strategi for forbedret ophugning af skibe. Teksten findes i [14890/09](#).

EU's holdning med henblik på klimakonferencen i København

Rådet vedtog konklusioner, der fastlægger EU's holdning med henblik på klimakonferencen i København (den 7.-18. december 2009). Teksten findes i [14790/09](#).

Elektrisk og elektronisk udstyr

Rådet havde en orienterende debat om den foreslåede omarbejdning af to direktiver om elektrisk og elektronisk udstyr: det såkaldte WEEE-direktiv ([17367/08](#)), der skal fremme genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, og det såkaldte RoHS-direktiv ([17333/08](#)), der så vidt muligt skal afskaffe anvendelsen af farlige stoffer i sådant udstyr.

Ministrene blev opfordret til at drøfte begge direktivers anvendelsesområde ([14444/09](#)). Et flertal af delegationerne støttede det synspunkt, at de to direktiver, WEEE og RoHS, eventuelt kan have forskellige anvendelsesområder, der tager hensyn til deres forskellige retsgrundlag og formål. Kommissionen understregede på den anden side, at forslaget om at bibeholde samme anvendelsesområde for de to direktiver og harmonisere dem i hele EU skulle resultere i en bedre gennemførelse og øge retssikkerheden.

Derudover var der bred støtte til at udvide anvendelsesområdet for RoHS-direktivet, så det omfatter alt elektrisk og elektronisk udstyr, medmindre det udtrykkeligt ikke er omfattet. Nogle delegationer var dog ikke enige og påpegede, at det er uklart, hvor meget dette vil koste producenterne, og at der vil skulle foretages en konsekvensvurdering heraf.

Med hensyn til WEEE-direktivets anvendelsesområde gik nogle ministre ind for at definere det ud fra en minimumsliste over udstyr, der er omfattet, ligesom i den nuværende lovgivning. Andre gik ind for et åbent anvendelsesområde, der i princippet skulle omfatte alt elektrisk og elektronisk udstyr, ligesom det er tilfældet for RoHS-direktivet, idet de påpegede, at det vil give en bedre beskyttelse af miljøet.

Ministrenes synspunkter vil udgøre retningslinjerne for arbejdet med de to forslag i de kommende måneder.

WEEE-direktivet ([2002/96/EF](#)) pålægger medlemsstaterne at indsamle affald af elektrisk og elektronisk udstyr separat og opstiller mål for nyttiggørelsen og genanvendelsen. Direktivet, der allerede omfatter princippet om producentansvar, pålægger EU-landene at indsamle gennemsnitligt mindst 4 kg affald af elektrisk og elektronisk udstyr pr. indbygger om året.

RoHS-direktivet ([2002/95/EF](#)) skal så vidt muligt afskaffe anvendelsen af farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr. Det forbyder anvendelsen af bly, kviksølv, cadmium, hexavalent chrom samt visse bromerede flammehæmmere. Da brugen af disse stoffer ikke altid kan afskaffes fuldstændigt, indeholder direktivet også en række anvendelser, der skal undtages fra forbuddet.

EVENTUELT

Rådet noterede sig oplysningerne om følgende punkter:

Møde på højt plan: Visioner for den biologiske diversitet efter 2010

Formandskabet orienterede Rådet om mødet på højt plan om "Visioner for den biologiske diversitet efter 2010 - Mennesker, økosystemydelser og klimakrise", der blev afholdt den 7.-9. september 2009 i Strömstad, Sverige ([14372/09](#)).

Skovbeskyttelse

Spanien forelagde med støtte fra en række andre delegationer og Kommissionen en note om skovbeskyttelse, bevarelse af biodiversitet og bekæmpelse af skovbrande. Da klimaforandringerne forventes at medføre mere hyppige naturkatastrofer med katastrofale følger for skovene, anmodede delegationerne indtrængende Kommissionen om at udarbejde et strategisk oplæg til drøftelser om skovbeskyttelse på EU-plan ([14563/09](#) + [CORI](#)). Kommissionen meddelte, at den vil forelægge en grønbog herom i begyndelsen af 2010.

Plastikaffald i havet

Den nederlandske delegation, der blev støttet af flere delegationer og af Kommissionen, henlede opmærksomheden på problemet med plastikaffald i havet. Den fremhævede betydningen af at få ryddet op i eksisterende affald, forhindre plastik i at ende i havet og sikre en lukket plastikcyklus og af international forskning. Nederlandene anmodede Kommissionen om at undersøge, hvordan dette problem kan tackles og opfordrede indtrængende andre medlemsstater til at bidrage med deres idéer ([14494/09](#)).

Kombinerede virkninger af kemikalier

Danmark gjorde opmærksom på, at det, at børn udsættes for en lang række kemikalier, er et folkesundhedsproblem. Nye undersøgelser tyder på, at der er en forbindelse mellem tidlig udsættelse for en række hormonforstyrrende stoffer og alvorlige sundhedsproblemer senere i livet. Danmark gentog derfor sin opfordring til formandskabet om at sætte spørgsmålet på dagsordenen for samlingen i Rådet (miljø) i december ([14420/09](#)).

Møde om international miljøforvaltning

Den italienske delegation aflagde rapport om forberedelsen af andet møde i den rådgivende gruppe af ministre eller deres højtstående repræsentanter vedrørende international miljøforvaltning, der vil blive afholdt den 26.-29. oktober 2009 i Rom ([14525/09](#)).

Ambassadørforummet om grøn økonomi

Den tjekkiske delegation forelagde en note om ambassadørforummet om grøn økonomi (den 7. oktober 2009 i Prag). Forummet drøftede, hvordan begrebet grøn økonomi kan gennemføres, og hvordan grønne politikker kan bidrage positivt ikke kun til bæredygtig økonomisk vækst og genopretning, men også til miljøet. Det blev anbefalet, at der regelmæssigt afholdes møder i dette forum i løbet af de næste to EU-formandskabsperioder ([14566/09](#)).

Biobrændstoffer

Den franske delegation fremlagde en orienterende note om proceduren for certificering af importerede biobrændstoffer. Frankrig krævede, at Kommissionen snarest træffer foranstaltninger til at fastlægge indholdet af aftaler eller frivillige certificeringsordninger, der sikrer importerede produkters bæredygtighed, og til at specificere, hvordan den agter at fjerne risikoen for konkurrenceforvridning mellem de gældende ordninger i EU og de ordninger, der gælder for import fra tredjelande ([14532/09](#)).

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

BESKIKKELSER

Regionsudvalget

Rådet beskikkede til Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2010:

– som suppleant:

Miguel LUCENA BARRANQUERO, Secretario General de Acción Exterior, Andalucía;

– og som medlemmer:

Mr Konstantinos SIMITSIS, borgmester i Kavala,

Theodoros GKOTSOPOULOS, byrådsmedlem i Pallini, Attica.
